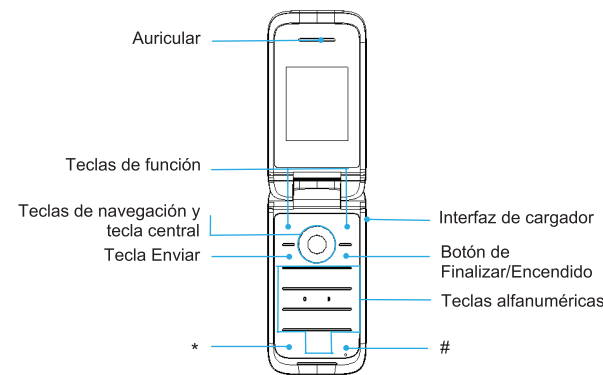


Limitación de responsabilidad
ZTE no será responsable por cualquier pérdida de beneficios o daños indirectos, especiales, incidentales o consecuentes, resultados de, que surjan de o de uso de este producto, bien si ZTE fue advertido, sabía o debía haber conocido la posibilidad de tales daños. El usuario debe remitirse a la garantía adjunta para información sobre garantía y servicio. Las imágenes y los iconos que aparecen en el manual son solo dibujos esquemáticos para la demostración de las funciones. Si son incompatibles con su teléfono, por favor tome su teléfono como referencia. Si encuentra alguna inconsistencia con el manual, esto puede deberse a que su teléfono ha sido actualizado, por favor consulte la información de seguimiento pública de ZTE.

Su teléfono



Íconos

Indicador	Qué significa	Indicador	Qué significa
	Nivel de señal		Nuevo mensaje corto
	Desvío de llamadas		Nuevo mensaje multimedia
	Llamada perdida		Reunión
	GPRS		Silencio
	Estado de batería		General
	Alarma configurada		Audífonos
	Exterior		

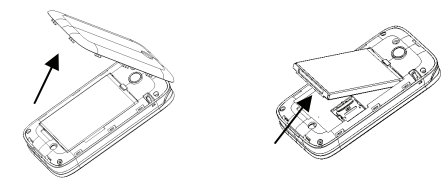
Batería

La batería de litio ion del terminal móvil puede ser utilizada inmediatamente luego de desempacarse.

Instalando la batería

- Retire la tapa posterior del teléfono.
- Inserte la batería alineando los contactos metálicos con los contactos en la ranura de la batería.
- Presione hacia abajo la sección superior de la batería hasta que encaje perfectamente en su lugar.
- Coloque nuevamente la tapa posterior del teléfono y ciérrala suavemente hasta escuchar click.

- Hale hacia arriba la batería y retírela del teléfono.



Retire la tapa posterior del teléfono Hale hacia arriba la batería desde aquí

Insertando la tarjeta SIM

Inserte la tarjeta SIM de la siguiente manera:

- Asegúrese que el teléfono está apagado y el cargador no está conectado al teléfono.
- De vuelta al teléfono y retire la tapa posterior del teléfono.
- Retire la batería si ya se encuentra instalada.
- Sostenga su tarjeta SIM con la muesca orientada de acuerdo a como se indica y deslícela en la ranura con los contactos metálicos hacia abajo.
- Inserte la batería primero.
- Coloque la tapa posterior del teléfono.

ZTE中兴

GSM

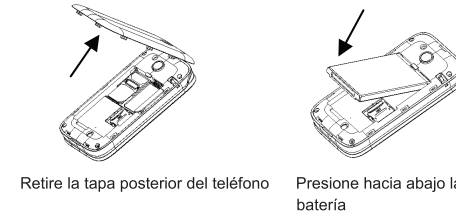
ZTE-G R620

ESPAÑOL

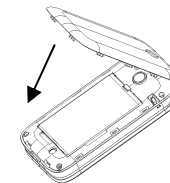
Guía Rápida

Función	Descripción
Tecla de función izquierda	Realiza la función indicada en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
Tecla de función derecha	Realiza la función indicada en la esquina inferior derecha de la pantalla.
Tecla central	Presione para confirmar acciones y seleccionar.
Teclas de navegación	Estas teclas (Arriba, Abajo, Derecha, Izquierda) permiten la navegación a través de las opciones de menú y accesos rápidos a algunos menús de funciones.
Tecla Enviar	Presione para marcar un número telefónico, contestar una llamada o revisar el historial de llamadas en modo en espera.
Botón de Finalizar/Encendido	Presione para salir de modo en espera.
Teclas alfanuméricas	Presione para ingresar números 0-9 y letras a-z.

Nota: En esta guía "presionar la tecla" significa presionar la tecla y soltarla inmediatamente, mientras que "mantenga presionada la tecla" significa mantener presionada la tecla por lo menos dos segundos y soltarla.



Retire la tapa posterior del teléfono Presione hacia abajo la batería



Coloque nuevamente la tapa posterior del teléfono

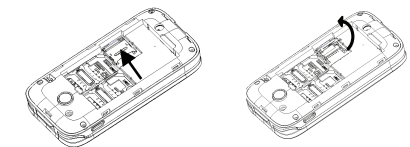
Retirando la batería

- Asegúrese que su teléfono esté apagado.
- Retire la tapa posterior del teléfono.

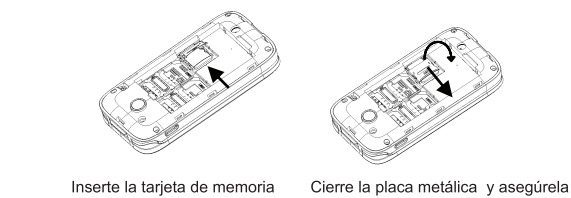
Insertando la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta de memoria como se indica a continuación:

- Retire la tapa posterior del teléfono y la batería.
- Siga la flecha "Abrir" para abrir la ranura metálica y levántela.
- Inserte la tarjeta en la placa metálica con los contactos metálicos hacia abajo hasta que encaje en la posición adecuada.
- Cierre la placa metálica y siga la flecha de bloqueo para asegurarla.



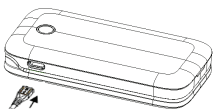
Presione la placa metálica Gire para abrir la tapa metálica



Inserte la tarjeta de memoria Cierre la placa metálica y asegúrela

Cargando la batería

- Conecte su cargador a la interfaz del cargador de su teléfono móvil como se muestra en el diagrama.



- Conecte el otro extremo del cargador a una salida de corriente.
- Al cargar la batería aparecerá el indicador de carga de batería.
- Desconecte el cargador cuando la carga se haya completado.

Como hacer y recibir llamadas

La forma más fácil y sencilla de hacer llamadas es ingresar el número telefónico en modo en espera y presionar la tecla **Enviar**.

Recibiendo mensajes

Al recibir un mensaje, el teléfono móvil le alertará con un tono, un mensaje o un icono de mensaje nuevo. Presione **Leer** para abrir el mensaje. También puede dirigirse al buzón de entrada para leer el mensaje.



Alarma

Diríjase a **Menu**→**Organizador**→**Alarma** para configurar la alarma. Al seleccionar **Editar**, puede configurar las características de la alarma de acuerdo a las instrucciones.

Cámara

Diríjase a **Menu**→**Multimedia**→**Cámara** para tomar una foto. Enfoque el objeto y luego presione la **Tecla Central** para tomar la foto. Presione la **Tecla de función izquierda** para configurar la cámara en modo de cámara.

de radio. Tenga en cuenta que la calidad de la difusión depende de la cobertura de la estación de radio en cada área. En la interfaz del Radio FM puede presionar la **Teclas de navegación (Arriba/Abajo)** para ajustar el volumen, las **Teclas de navegación (Izq/Der)** para cambiar la frecuencia y presionar la **Tecla central** para pausar. Seleccione **Opciones** para ingresar a este sub-menú.



Servicios

Diríjase a **Menu**→**Servicios**. Servicios le permite acceder a contenido de internet.

Nota: Para el acceso a algunas configuraciones de seguridad, es posible que le sea requerida una contraseña. La contraseña por defecto del teléfono es 1234. Diríjase a **Configuración de seguridad**→**Cambiar contraseña**→**Contraseña de teléfono** para cambiar la contraseña del teléfono.

Conformidad con FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este

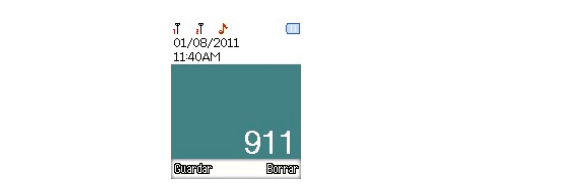
Información de salud y seguridad Energía de Radio Frecuencia (RF)

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Este teléfono está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de EE.UU. (FCC):

El estándar de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medida conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR (Specific Absorption Rate). El límite de SAR establecido por la FCC es de 1.6W/kg. *Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su más alto nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aun cuando el SAR se determina al máximo nivel certificado de potencia, el nivel real de SAR del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto es así porque el teléfono está diseñado para operar a múltiples niveles de potencia de modo de utilizar únicamente la potencia requerida para alcanzar la red. En general, cuanto más cerca se esté de una antena de una estación base inalámbrica, menor es la potencia de salida.

El valor más alto de SAR para el modelo de teléfono informado a la FCC cuando se usa en la oreja es de 1.420 mW/g y cuando se usa sobre el cuerpo, tal como se describe en esta guía del usuario,

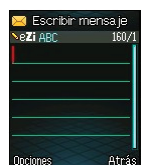


También puede realizar una llamada desde la libreta telefónica. Ingrese la primera letra del contacto que desea llamar para encontrar el nombre adecuado y presione la tecla **Enviar**.

- Para contestar una llamada, presione la tecla **Enviar**.
- Para finalizar una llamada, presione la tecla **Finalizar/Encendido**.
- Para rechazar una llamada, presione la tecla **Finalizar/Encendido**.

Crear mensajes

Diríjase a **Menu**→**Mensajes**→**SMS/MMS**→**Escribir mensaje** para crear mensajes



Visualizar imágenes

Diríjase a **Menu**→**Multimedia**→**Visor de imágenes** para visualizar fotos.

Las imágenes que desee visualizar en el visor de imágenes deben ser almacenadas en la carpeta **.\ Fotos** en el teléfono o en la tarjeta de memoria.

Música

Diríjase a **Menu**→**Multimedia**→**Reproductor de Audio** para reproducir archivos de audio.

La música que desee reproducir en el reproductor de audio debe ser almacenada en la carpeta **.\ Mi Música** en el teléfono o en la tarjeta de memoria.



Radio FM

Diríjase a **Menu**→**Multimedia**→**Radio FM** para utilizar el radio FM. Con el radio usted puede buscar, escuchar y guardar estaciones

dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Precaución: Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente de aquel al cual se conecta el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

es de 1.080 mW/g (Las mediciones cuando los teléfonos son usados sobre el cuerpo difieren entre los diferentes modelos de dispositivos, dependiendo de las mejoras disponibles y de los requisitos de la FCC.)

Si bien puede haber diferencias entre los niveles SAR de varios teléfonos y en diversas posiciones, todos ellos cumplen los requerimientos del gobierno.

La FCC ha concedido una Autorización de Equipamiento para este modelo de teléfono con todos los niveles SAR reportados y evaluados de acuerdo con las directivas de exposición a RF de la FCC. La información sobre el SAR en este modelo de teléfono se encuentra en los archivos de la FCC y se puede encontrar en la sección "Display Grant" de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar en FCC ID: Q78-GR620.

Para la operación sobre el cuerpo, este teléfono ha sido probado y cumple los lineamientos para exposición a RF de la FCC para su uso con un accesorio que no contenga metal y cuando coloquen el auricular a un mínimo de 1.5 cm del cuerpo. El uso de otras mejoras puede no asegurar el cumplimiento de los lineamientos de exposición a RF de la FCC. Si usted no usa un accesorio cerca del cuerpo y no se está sujetando el teléfono en la oreja, coloque el aparato a una distancia mínima de 1.5 cm de su cuerpo cuando el teléfono esté encendido.